



NR4

STATEMENT OF AMOUNTS PAID OR CREDITED TO NON-RESIDENTS OF CANADA ÉTAT DES SOMMES PAYÉES OU CRÉDITÉES À DES NON-RÉSIDENTS DU CANADA

10 Year Année	11 Recipient code Code du bénéficiaire	12 Country code Code pays	Payer or remitter identification number Numéro d'identification du payeur ou de l'agent	13 Foreign social security number or social insurance number Numéro de sécurité sociale à l'étranger ou numéro d'assurance sociale
-------------------------	--	-------------------------------------	--	--

VOID
ANNULÉ

Line Ligne	Income code Code de revenu	Currency code Code de devise	Gross income Revenu brut	Non-resident tax withheld Impôt des non-résidents retenu	Exemption code Code d'exemption
1	14	15	16	17	18
2	24	25	26	27	28

Non-resident recipient's name and address – Nom et adresse du bénéficiaire non-résident

Individual surname, first name and initial / Corporation, organization, association, trust, or institution name
Nom de l'individu, prénom et initiale / Nom de la société, de l'organisme, de l'association, de la fiducie ou de l'établissement

Second individual surname, first name and initial
Nom, prénom et initiale du second individu

Address
Adresse

Name and address of agent or payer
Nom et adresse du payeur ou de l'agent

Non-resident account number
Numéro de compte non-résident

Country code
Code pays

1
2
3
4

NR4 (06)



NR4

STATEMENT OF AMOUNTS PAID OR CREDITED TO NON-RESIDENTS OF CANADA ÉTAT DES SOMMES PAYÉES OU CRÉDITÉES À DES NON-RÉSIDENTS DU CANADA

10 Year Année	11 Recipient code Code du bénéficiaire	12 Country code Code pays	Payer or remitter identification number Numéro d'identification du payeur ou de l'agent	13 Foreign social security number or social insurance number Numéro de sécurité sociale à l'étranger ou numéro d'assurance sociale
-------------------------	--	-------------------------------------	--	--

VOID
ANNULÉ

Line Ligne	Income code Code de revenu	Currency code Code de devise	Gross income Revenu brut	Non-resident tax withheld Impôt des non-résidents retenu	Exemption code Code d'exemption
1	14	15	16	17	18
2	24	25	26	27	28

Non-resident recipient's name and address – Nom et adresse du bénéficiaire non-résident

Individual surname, first name and initial / Corporation, organization, association, trust, or institution name
Nom de l'individu, prénom et initiale / Nom de la société, de l'organisme, de l'association, de la fiducie ou de l'établissement

Second individual surname, first name and initial
Nom, prénom et initiale du second individu

Address
Adresse

Name and address of agent or payer
Nom et adresse du payeur ou de l'agent

Non-resident account number
Numéro de compte non-résident

Country code
Code pays

1
2
3
4

NR4 (06)

This statement shows amounts paid or credited to a non-resident recipient during the year, and the tax withheld.

Code	Type of income	Code	Type of income
02	Other – periodic payment	31	Deferred Profit-Sharing Plans – lump-sum payment
03	Other – lump-sum payment	32	RRSP – deemed receipt on deregistration
04	Automotive products – assistance benefits	33	RRSP – deemed receipt on death
05	Copyright royalties	34	Registered supplementary unemployment benefits
06	Death benefit other than CPP or QPP	35	Research and development royalties
07	Deferred profit-sharing plan periodic payment	36	Retiring allowance
08	Dividends paid by Canadian subsidiaries to foreign parent corporations	37	Retirement compensation arrangements
09	Dividends – other	38	Royalties & similar payments for the use of, or the right to use other properties
10	Energy conversion grants	39	Superannuation or pension benefits – periodic payments
11	Estate and trust income	40	Superannuation or pension benefits – lump-sum payments
12	Franchise or similar rights	41	Textile, clothing & leather goods – assistance & superannuation or pension benefits
13	Gross rents from real property	43	Registered retirement savings plans – lump-sum payment
14	Income-averaging annuity contract	44	Old Age Security payments (regular benefits)
15	Interest paid in Canadian currency on deposits	45	Net federal (guaranteed income) supplement
16	Interest paid in Canadian currency on securities	46	Taxable CPP benefits
17	Interest paid in Canadian currency – other	47	Canada Pension Plan – disability benefits
18	Interest paid in foreign currency on deposits	48	Canada Pension Plan death benefits – lump-sum payment
19	Interest paid in foreign currency on securities	49	Taxable Quebec Pension Plan benefits
20	Interest paid in foreign currency – other	50	Disability benefits – Quebec Pension Plan
21	Management or administration fee or charge	51	Quebec Pension Plan death benefits – lump-sum payment
22	Motion pictures, TV, films, or videotape, etc.	52	Timber royalties
23	Natural resource royalties	53	Eligible funeral arrangements
24	Registered Education Savings Plan	54	Film and video acting services
25	Registered Home Ownership Savings Plan	55	Film and video acting services – contingent compensation
26	RRIF – periodic payment	56	Film and video acting services – residuals
27	RRIF – lump-sum payments	57	TCP gains distribution – capital gains dividend paid by mutual fund corporations
28	RRSP – periodic payment	58	TCP gains distribution – capital gains distributions made by mutual fund trusts
29	RRSP – refund of premiums	59	Assessable distributions paid or credited by a Canadian property mutual fund investment corporation
30	RRSP – refund of excess amounts	60	Assessable distributions paid or credited by a Canadian property mutual fund investment trust
		88	Old Age Security recovery tax

Cet état indique des montants payés ou crédités à un bénéficiaire non-résident au cours de l'année indiquée et l'impôt qui en a été retenu.

Code	Genre de revenu	Code	Genre de revenu
02	Autre – Paiements périodiques	31	Régimes de participation différée aux bénéfices – Paiements forfaitaires
03	Autre – Paiements forfaitaires	32	REER – Sommes réputées reçues du fait d'un désenregistrement
04	Produits automobiles – Prestations d'aide	33	REER – Sommes réputées reçues du fait d'un décès
05	Redevances à l'égard de droits d'auteur	34	Prestations supplémentaires de chômage (régime enregistré)
06	Prestations consécutives au décès autre que le RRQ ou le RPC	35	Redevances à l'égard de la recherche et du développement
07	Régime de participation différée aux bénéfices – Paiements périodiques	36	Allocations de retraite
08	Dividendes payés par des filiales canadiennes à des sociétés mères étrangères	37	Paiements d'une convention de retraite
09	Dividendes – Autres	38	Redevances et paiements semblables pour l'utilisation ou le droit d'utilisation d'autres biens
10	Subventions à la conversion énergétique	39	Prestations de retraite ou d'autres pensions – Paiements périodiques
11	Revenus d'une succession ou d'une fiducie	40	Prestations de retraite ou d'autres pensions – Paiements forfaitaires
12	Redevances de franchisage et sommes semblables	41	Textiles, vêtements et articles en cuir – Prestations d'aide – Prestations de retraite ou autres pensions
13	Loyers bruts de biens immeubles	43	Régimes enregistrés d'épargne-retraite – Paiements forfaitaires
14	Contrat de rente à versements invariables (CRVI)	44	Sécurité de la vieillesse (prestations régulières)
15	Intérêts payés en monnaie canadienne sur des dépôts	45	Supplément de revenu net fédéral (revenu garanti)
16	Intérêts payés en monnaie canadienne sur des titres	46	Prestations imposables – Régime de pensions du Canada
17	Autres intérêts payés en monnaie canadienne	47	Prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada
18	Intérêts payés en monnaie étrangère sur des dépôts	48	Prestations de décès provenant du RPC – Paiement forfaitaire
19	Intérêts payés en monnaie étrangère sur des titres	49	Prestations imposables du Régime des rentes du Québec
20	Autres intérêts payés en monnaie étrangère	50	Prestations d'invalidité du Régime des rentes du Québec
21	Honoraires ou frais de gestion ou d'administration	51	Prestations de décès du Régime des rentes du Québec – Paiement forfaitaire
22	Films cinématographiques, films pour la télé, ou bandes magnétoscopiques, etc	52	Redevances forestières
23	Redevances relatives à des ressources naturelles	53	Arrangements de services funéraires
24	Régimes enregistrés d'épargne-études	54	Services d'acteur fournis dans un film ou une production vidéo
25	Régimes enregistrés d'épargne-logement	55	Services d'acteur fournis dans un film ou une production vidéo – rémunération conditionnelle
26	FERR – Paiements périodiques	56	Services d'acteur fournis dans un film ou une production vidéo – droits de suite
27	FERR – Paiements forfaitaires	57	Distribution de gains provenant de BCI – Dividende sur les gains en capital payé par des sociétés de placement à capital variable
28	REER – Paiements périodiques	58	Distribution de gains provenant de BCI – Distributions de gains en capital faites par des fiducies de fonds commun de placement
29	REER – Remboursements de primes	59	Distributions déterminées – payées ou créditées par une société de placement collectif en biens canadiens
30	REER – Remboursements d'excédents	60	Distributions déterminées – payées ou créditées par une fiducie de fonds commun de placement en biens canadiens
		88	Impôt de récupération de la sécurité de la vieillesse